

1809

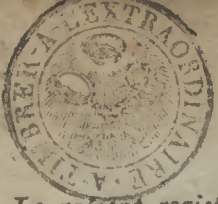
REGISTRE
DES ACTES DE DÉCÈS.

Kleinheppou 1809
Wirtbauxregistur

Gezeichnete Skizze.

Seite 5. Nr. 14 der Beschreibung.

Das Längsmaß des
gerade



Klein Kempfen - 8



Le présent registre, destiné à inscrire les actes de décès de la mairie de Klein Kempfen pendant l'an 1809, et contenant 100 feuillets, a été coté et paraphé par premier et dernier, par nous, Président du Tribunal de première instance de l'arrondissement de Cologne

A Cologne le 6 Janvier, 1809.

premier feuillet.

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de Cologne

CANTON de Weersen

MAIRIE de Klein Kempfen

N.º 1 ACTE DE DÉCÈS:

L'AN mil huit cent neuf le vingt du mois de Janvier par devant nous, Jean Schloepfer Maire du dit lieu, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs Jean Gilmans âgé de 53 ans, profession de Journalier demeurant à idem qui nous a dit être Voisin du défunt, et Chevaler Hutcheres âgé de 60 ans, profession de Journalier demeurant à idem qui nous a dit être Voisin du défunt; lesquels nous ont déclaré que le vingt du mois de Janvier de l'an mil huit cent neuf à deux heure du matin est décédé Pierre Vogel né à Klein Kempfen département dit âgé de 35 ans, profession de gressementier demeurant à idem fil de W.

et de W. Groux d'annetatharine haasen
declare ne savoir

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. Schloepfer

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Cruvel*

CANTON de *Heessen* MAIRIE de *Kleinbempden*

N.º *2* ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *Vingt deux* du mois de *Janvier*
par devant nous, *Jean Schloesser* Maire
du *Sit lieu*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Jean Pierre Mols âgé de *34* ans,
profession de *Journalier* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* de la défunte, et
Pierre hoetten âgé de *35* ans,
profession de *menuisier* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* de la défunte; lesquels
nous ont déclaré que le *Vingt deux* du mois de *Janvier* de l'an
mil huit cent *neuf* à *quatre* heure du *matin* est décédé
Marie Magdalène Leuwen née à *idem* département
dit *idem* âgée de *46* ans, profession de *Journalier*
demeurant à *idem* fille de *M. Leuwen*
et de *M. Leuwen*
(*declari ne favor*)

Et ont les déclarans ~~signés avec nous le présent acte~~, après qu'il leur en
a été fait lecture.

J. Schloesser



DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Prevel*

CANTON de *H Bessen* MAIRIE de *Kleinbempen*

N.^o *B* ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *neuvième* du mois de *février*
 par devant nous, *Jean Schloepfer* Maire
 de *Kleinbempen* officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Mathieu Keisters âgé de *45* ans,
 profession de *journalier* demeurant à *idem*
 qui nous a dit être *voisin* du défunt, et
Pierre Keisters âgé de *60* ans,
 profession de *journalier* demeurant à *idem*
 qui nous a dit être *voisin* du défunt; lesquels
 nous ont déclaré que le *neuvième* du mois de *février* de l'an
 mil huit cent *neuf* à *trois* heure du matin est décédé *Jean*
Pierre Keisters né à *idem* département
 d'*idem* âgé de *six* ^{mois} ans, profession d'*idem*
 demeurant à *idem* fils de *Mathieu Keisters*
 et de *idm*.

declaré ne savoir

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. Schloepfer

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Crevelt*

CANTON de *Beersen* MAIRIE de *Kleinkempfen*

N.º 4 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *six septième* du mois de *février*
par devant nous, *Jean Schloepes* Maire
d*'**id. id. id.*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Mathieu Hester âgé de *45* ans,
profession de *Journalier* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* d*'**id.* défunt, et
Pierre Hoeystens âgé de *60* ans,
profession de *Journalier* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* d*'**id.* défunt; lesquels
nous ont déclaré que le *six septième* du mois de *février* de l'an
mil huit cent *neuf* à *trois* heure du *matin* est décédé
Henry Briemes né à *idem* département
d*'**id.* âgé de *35* ans, profession de *Journalier*
demeurant à *idem* fils de *P.B.*

et de *Marie Agnes Hoeystens*
Declaré ne savoir

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture.

J. Schloepes



DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de

CANTON de *Weersen*

MAIRIE de *Kleinbengen*

N.^o *5*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *vingt six* du mois de *février*
 par devant nous, *Jean Schloesser* Maire
 du *Sit lieu*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Pierre Dreisen âgé de *40* ans,
 profession de *pepementier* demeurant à *idem*
 qui nous a dit être *voisin* d. *la* défunt, et
Jeanne Dreisen âgé de *quatre* ans,
 profession de *journalier* demeurant à *Kleinbengen*
 qui nous a dit être *voisin* d. *la* défunt; lesquels
 nous ont déclaré que le *26* du mois de *février* de l'an
 mil huit cent *neuf* à *neuf* heures d. *soir* est décédé *un*
marier porteur de lettres né à *Kleinbengen* département
 de *la Roer* âgé de *cinquante* ans, profession de *journalier*
 demeurant à *Kleinbengen* fils de *M. Dreisen*

VL

et de

Dreisen

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. *Dreisen ne savaient écrire*

J. Schloesser



DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T d *Priz*
Crevelt

CANTON d *Heerssen* MAIRIE d *Klein Kempen*

N.º *7* ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *Sept* du mois de *Mars*
par devant nous, *Jean Schloepser* Maire
d *Klein Kempen* officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Mathieu Pommert âgé de *50* ans,
profession de *menuisier* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* de la défunte; et
François Driesen âgé de *38* ans,
profession de *journalier* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* de la défunte; lesquels
nous ont déclaré que le *Sept* du mois de *Mars* de l'an
mil huit cent *neuf* à *trois* heure d *un* matin est décédé
Anne Gertrude Pommert né à *idem* département
dit *idem* âgée de *11* ans, profession d *idem*
demeurant à *idem* fille de *Jacques Pommert*
et de *Anne Elisabeth*
Deblanc en faveur

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture.

J. Schloepser

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Cuevel*

CANTON de *Heersen*

MAIRIE de *Kleinfempen*

N.º *8*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *dixième* du mois de *Mars*
par devant nous, *Jean Schlaepfer* Maire
d'au dit lieu, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Jean Rinkes âgé de *45* ans,
profession de *journalier* demeurant au dit lieu
qui nous a dit être *voisin* de la défunte, et
Jean Bickers âgé de *49* ans,
profession de *passementier* demeurant au dit lieu
qui nous a dit être *voisin* de la défunte; lesquels
nous ont déclaré que le *dixième* du mois de *Mars* de l'an
mil huit cent *neuf* à *deux* heure *du* matin est décédée
Maria Magdalène im Dahl née *im Dahl* au dit lieu département
dit *Heersen* âgée de *deux* ^{*jours*} ans, profession de
demeurant au dit lieu — fille de *Pierre Jean im Dahl*
et de *Ux.*

Declaré ne savoir

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture.

J. Schlaepfer



DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Creeft*

CANTON d' *Uerssen* MAIRIE de *Klein Kempen*

N.º 9 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *vingt* du mois de *Mars*
 par devant nous, *Jean Schlaepfer* Maire
 de *Klein Kempen* officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Jean Reiner âgé de *72* ans,
 profession de *Journalier* demeurant à *udit lieu*
 qui nous a dit être *voisin* du défunt, et
Pierre Pappertz âgé de *70* ans,
 profession de *Sabotier* demeurant à *udit lieu*
 qui nous a dit être *voisin* du défunt ; lesquels
 nous ont déclaré que le *vingt* du mois de *Mars* de l'an
 mil huit cent *neuf* à *deux* heure *du matin* est décédé
Germain Ecker né à *udit lieu* département
 d' *---* âgé de *52* ans, profession de *Journalier*
 demeurant à *---* fils de *J.C.*
Epoux et de *Gertrude raenger*
Dulacé ne Javoir

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. Schlaepfer

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Creveld*

CANTON de *Heerssen* — MAIRIE de *Klein Kempfen*

N.° 10

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *div. septième* du mois de *Mars*
par devant nous, *Jean Schloesser* Maire
d'icelle *ville*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Jean Jacques Prenties âgé de *45* ans,
profession de *Journalier* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* de la défunte; et
Jean Beckers âgé de *45* ans,
profession de *Passementier* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* de la défunte; lesquels
nous ont déclaré que le *div. sept* du mois de *Mars* de l'an
mil huit cent *neuf* à *deux* heure *du matin* est décédé
Marie Magdalène Kœmer née à *idem* département
d'icelle âgée de *36* ans, profession de *Journalière*
demeurant à *idem* fils de *Ch. Kœmer*
et de *Ch. Kœmer*
Declaré ne savoir

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture.

J. Schloesser



DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T d *Pris Crebach*

CANTON d *Crebach* MAIRIE de *Klein-Kempen*

N.º 11 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *diez-neuvième* du mois de *Mars*
par devant nous, *Jean Schloesser* Maire
d *dit lieu*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Jean Sieten âgé de *quarante* ans,
profession de *Journalier* demeurant à *idem*

qui nous a dit être *voisin* d *du* défunt, et
Antoine Lamert âgé de *30* ans,

profession de *Sabotier* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* du défunt ; lesquels

nous ont déclaré que le *diez-neuvième* du mois de *Mars* de l'an
mil huit cent *neuf* à *deux* heure *du matin* est décédé.

Bastien Tesch Jacques né à *idem* département
dit *idem* âgé de *30* ans, profession de *Charpentier*

demeurant à *idem* fil de *Th. Tesch*
et de *Th. Tesch*

declare ne savoir

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture.

J. Schloesser

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T d. *Cruvel*

CANTON de *Uerssen*

MAIRIE de *Klein Kempen*

N.º *12*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *trante* du mois de *Mars*
par devant nous, *Jean Schloesser* Maire
du *dit lieu*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Théodore Schmitz âgé de *30* ans,
profession de *Tapeuxier* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin de la d* de la défunte, et
Jean Peters âgé de *60* ans,
profession de *Journalier* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin de* de la défunte; lesquels
nous ont déclaré que le *trante* du mois de *Mars* de l'an
mil huit cent *neuf* à *deux* heure *du matin* est décédée
Anne Marie Hauser née à *idem* département
dit *idem* âgée de *31* ans, profession de *Journalière*
demeurant à *idem* fille de *Et.*
et de *Et.*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture.

J. Schloesser



DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T d *Crevelt*

CANTON d *Ueerssen* MAIRIE d *Kleinbempden*

N.º *13* ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *vingt-trois* du mois d *Avril*
par devant nous, *Jean Schloepfer* Maire
d *dit lieu*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Jean Wackers âgé de *34* ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* du défunt, et

Henri Klein Sakt âgé de *30* ans,
profession de *Journalier* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* du défunt ; lesquels

nous ont déclaré que le *vingt-trois* du mois d *Avril* de l'an
mil huit cent *neuf* à *deux* heure *du matin* est décédé

Jean Wickmes né à *idem* département
d *dit* âgé de *57* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *idem* fils de *M. E. Wickmes*

et de *M. E. Wickmes*
Declaré ne savoir

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture.

J. Schloepfer

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Creveld*

CANTON de *Obersen* MAIRIE de *Klein Kempen*

N.º *14* ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *quinzième* du mois d'*Avril*
par devant nous, *Jean Schloesser* Maire
de *Klein Kempen*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Henrij Goichen âgé de *vingt*^{*28*} ans,
profession de *passementier* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* de la défunte, et
Antoine Haerbers âgé de *29* ans,
profession de *passementier* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* de la défunt et lesquels
nous ont déclaré que le *15* du mois d'*Avril* de l'an
mil huit cent *neuf* à *trois* heure d'*un* matin est décédée
Anne Marie Kooten née à *idem* département
d'*idem* âgé de *69* ans, profession de *Journalière*
demeurant à *idem* fille de *Ch. Kooten*
et de *Ch. Kooten*
Declaré ne savoir

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture.

J. Schloesser

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T d *Sij*
Cherdt

CANTON d *e Hersen* MAIRIE d *e Kleinriempfen*

N.º 15. ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *deux* du mois de *Mai*
par devant nous, *Jean Schloesser* Maire
du dit lieu, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Jean Bahms âgé de *24* ans,
profession de *papementier* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* du défunt, et
Jean Hendris âgé de *40* ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* du défunt; lesquels
nous ont déclaré que le *deux* du mois de *Mai* de l'an
mil huit cent *neuf* à *deux* heure *du matin* est décédé
Pierre Büdels né à *idem* département
dit *idem* âgé de *84* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *idem* fils de *M. E. Schloesser*
et de *M. E. Schloesser*
declari ne savoir

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture.

J. Schloesser

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Crevelt*

CANTON de *Weersen* MAIRIE de *Kleutenempen*

N.º *16*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *Vingt-deux* du mois de *Mai*
par devant nous, *Jean Schelders* Maire
du dit lieu, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Jacques Webers âgé de *38* ans,
profession de *pepementier* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *Noisin* du défunt, et
âgé de _____ ans,
profession de _____ demeurant à _____
qui nous a dit être _____ d _____ défunt ; lesquels
nous ont déclaré que le *Vingt-deux* du mois de *Mai* de l'an
mil huit cent *neuf* à *deux* heure du matin est décédé
Henry Hooster né à *idem* département
dit _____ âgé de *50* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *idem* fils de *M. C.* { *decedés*
et de *M. C.* { *decedés*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture.

J. Schelders

P. J.

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Cruvel*

CANTON de *Oberhausen* MAIRIE de *Vielintempen*

N.º *17* ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *vingt* du mois de *Mai*
par devant nous, *Jean Schloesser* Maire
du *Dit lieu*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Jean Beckers âgé de *46* ans,
profession de *passementier* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* de la défunte, et
Michel Dages âgé de *50* ans,
profession de *journalier* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* de la défunt ; lesquels
nous ont déclaré que le *vingt* du mois de *Mai* de l'an
mil huit cent *neuf* à *deux* heure du matin est décédée
Sybille Catharine Hauppertz née à *idem* département
d'*id* âgée de *5* ans, profession de
demeurant à file de *Henry Hauppertz*

et de *V. Decrée*
Delarène favori

Et ont les déclarans signés avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. Schloesser

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Quers*

CANTON de *Beersen* MAIRIE de *Heintempen*

N.º 18

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *26* du mois de *juin*
par devant nous, *Jean Schloesser* Maire
du dit lieu, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Jean Pietsen âgé de *28* ans,
profession de *Journalier* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* du défunt, et
Chedor Wimmes âgé de *40* ans,
profession de *maréchal* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* du défunt; lesquels
nous ont déclaré que le *26* du mois de *juin* de l'an
mil huit cent *neuf* à *deux* heure *du matin* est décédé
Jean Jacques Rametz né à *idem* département
dit *idem* âgé de *trois* ans, profession de *idem*
demeurant à *idem* fils de *M. Schloesser*
et de *M. Schloesser*
declaré ne savoir

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture.

J. Schloesser

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Beveland*

CANTON de *Weersen*

MAIRIE de *Kleinbempen*

N.º *19*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *28* du mois de *Juin*
par devant nous, *Jean Schloesser* Maire
de *Kleinbempen* officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Arnaut Bengt âgé de *45* ans,
profession de *passementier* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* du défunt, et

Syprine Floh âgé de *48* ans,
profession de *passementier* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* du défunt; lesquels

nous ont déclaré que le *28* du mois de *Juin* de l'an
mil huit cent *neuf* à *deux* heure *du matin* est décédé

Pierre Durbels né à *idem* département
dit *idem* âgé de *47* ans, profession de *passementier*
demeurant à *idem* fils de *M. C.*
et de *M. C.* } *Securés*

declaré ne savoir

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture.

J. Schloesser

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Cruvel*

CANTON de *Chersen* — MAIRIE de *Hiltenrumpen*

N.º *20* A C T E D E D É C È S.

L'AN mil huit cent *neuf* le *vingt* du mois de *Juin*
par devant nous, *Jean Schloesser* Maire
du dit lieu, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Arnaut Benz âgé de *43* ans,
profession de *passementier* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* de la défunte, et
Syprine Floh âgé de *48* ans,
profession de *telleur* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* de la défunte; lesquels
nous ont déclaré que le *vingt* du mois de *Juin* de l'an
mil huit cent *neuf* à *deux* heure *d'un* matin est décédé *Anne*
Marguerite Himseh née à *idem* département
dit *idem* âgé de *66* ans, profession de *idem*
demeurant à *idem* fille de *id.*
et de *id.*

Declare ne savoir

Et ont les déclarans ~~signé avec nous le présent acte~~, après qu'il leur en
a été fait lecture.

J. Schloesser

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Cuveld*

CANTON de *Uccelen* — MAIRIE de *Vleintjempen*

N.º *21*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *quatre* du mois de *Juillet*
par devant nous, *Jean Schloesser* Maire
de *Vleintjempen*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Henry Donkels âgé de *40* ans,
profession de *l'esperant* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* de la défunte, et
Theodor Wiemes âgé de *40* ans,
profession de *Journalier* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* de la défunte; lesquels
nous ont déclaré que le *quatre* du mois de *Juillet* de l'an
mil huit cent *neuf* à *deux* heure du est décédée *Amie*
Catharine Hametz née à *idem* département
dit âgée de *deux* ans, profession d
demeurant à *idem* fille de *Jean Antoine Hametz*
et de *M^{lle}. Evcevede*
Scelaxé ne savoir

Et ont les déclarans signés avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. Schloesser

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Crevelt*

CANTON de *Meersen*

MAIRIE de *Kleinbempen*

N.º *22*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *cinquième* du mois de *Juillet*
par devant nous, *Jean Schloesser* Maire
de *Kleinbempen* officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Arnaut Bengt âgé de *45* ans,
profession de *passementier* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* du défunt, et
Syfrine Bloh âgé de *48* ans,
profession de *tailleur* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* du défunt ; lesquels
nous ont déclaré que le *cinquième* du mois de *Juillet* de l'an
mil huit cent *neuf* à *deux* heure du matin est décédé
Mathieu himsch né à *idem* département
dit *idem* âgé de *74* ans, profession de *boutonnier*
demeurant à *idem* fils de *M. M.*
et de *M. M.* { *décédés*

declaré ne savoir

Et ont les déclarans ~~signé avec nous le présent acte~~, après qu'il leur en
a été fait lecture.

J. Schloesser

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T d

Sig
Quell

CANTON de *Heers*

MAIRIE de *Heinsberg*

N.º *13*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *septième* du mois d *juillet*
 par devant nous, *Jean Joseph* Maire
 du *dit lieu*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Antoine Lamertz âgé de *28* ans,
 profession de *journalier* demeurant à *idem*
 qui nous a dit être *voisin* du défunt, et
Charles Remmes âgé de *40* ans,
 profession de *tailleur* demeurant à *idem*
 qui nous a dit être *voisin* du défunt; lesquels
 nous ont déclaré que le *septième* du mois d *juillet* de l'an
 mil huit cent *neuf* à *deux* heure *du matin* est décédé *Jean*
Mathieu Schmitz né à *idem* département
 d *et* âgé de *seize* ans, profession de *journalier*
 demeurant à _____ fil de *M. Scieles*
 et de *M. Scieles*
declaré au savoir

Et ont les déclarans signés avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. Schloeppe

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Cresell*

CANTON de *Heersen* MAIRIE de *Kleinkempener*

N.º *24*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *treize* du mois de *Juillet*
par devant nous, *Jean Schlaeser* Maire
du *dit lieu* officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Charles Dimmes âgé de *quarante* ans,
profession de *tailleur* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* du défunt, et
Jean Jieten âgé de *vingt* ans,
profession de *Journalier* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* du défunt; lesquels
nous ont déclaré que le *treize* du mois de *Juillet* de l'an
mil huit cent *neuf* à *deux* heure *du matin* est décédé *Joseph*
Hamertz né à *idem* département
dit âgé de *quatre* ans, profession de
demeurant à *idem* fils de *M. C.*

et de

M. C. E. Decedée
Secrétaire ne savoir

Et ont les déclarans ~~signé avec nous le présent acte~~, après qu'il leur en
a été fait lecture.

J. Schlaeser

125

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T d' *Trarbach*

CANTON d' *Obersen* MAIRIE d' *Kleinbempen*

N.º *25* ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *Vingt trois* du mois de *Juillet*
par devant nous, *Jean Schaeffer* Maire
du dit lieu, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Mathieu Hauen âgé de *60* ans,
profession d' *Saboteur* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *Voisin* du défunt, et
Theodor Gemmers âgé de *40* ans,
profession d' *Journelier* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *Voisin* du défunt; lesquels
nous ont déclaré que le *Vingt trois* du mois de *Juillet* de l'an
mil huit cent *neuf* à *deux* heure *dimatin* est décédé *Jean*
Pierre Wienant ^{*von der weid*} né à *idem* département
d' *idem* âgé de *trois* ans, profession d' _____
demeurant à _____ fil de *M. Suedé*
et de *Marie Hostes*.

Je declare ne savoir
Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture.

J. Schaeffer

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Crevelt*

CANTON de *Heersen* MAIRIE de *Kleinbempden*

N.º *20* ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *treize* du mois de *septembre*
par devant nous, *Jean Schloesser* Maire
du dit lieu, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Pierre Schaht âgé de *40* ans,
profession de *Saboter* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* du défunt, et
Jean Gainkes âgé de *30* ans,
profession de *Journelier* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* du défunt; lesquels
nous ont déclaré que le *treize* du mois de *septembre* de l'an
mil huit cent *neuf* à *deux* heure *du matin* est décédé
Jean Walbahn né à *idem* département
dit *idem* âgé de *50* ans, profession de *tefferaant*
demeurant à *idem* fils de *M. B.*
et de *M. B. { deudés.*

Et ont les déclarans *signé avec nous le présent acte*, après qu'il leur en
a été fait lecture.

J. Schloesser

*Lix
Seydel*

CANTON d

Heerssen

MAIRIE d

Kleinempen

N.º *77*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *vingt-huit* du mois d *Septembre*
par devant nous, *Jean Schloesser* Maire
d *dit lieu*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Antoine Haerders âgé de *31* ans,
profession d *papementier* demeurant à *idem*

qui nous a dit être *voisin* du défunt, et
Jean Raembles âgé de *30* ans,

profession d *journalier* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *voisin* du défunt ; lesquels

nous ont déclaré que le *vingt-huit* du mois d *Septembre* de l'an
mil huit cent *neuf* à *deux* heure d *u matin* est décédé

Géraud Zaken né à *idem* département
d *it* âgé de *deux mois* ans, profession d _____

demeurant à *idem* fils de *J. H.*
et de *Anne Sybille Wahlen*

Declaré ne savoir

Et ont les déclarans (*signés avec nous le présent acte*, après qu'il leur en
a été fait lecture.

J. Schloesser

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T d *Luvel*

CANTON d *Bersen* MAIRIE d *Fleinkempfen*

N.º *28*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *vingt* du mois d'octobre
par devant nous, *Jean Chloesser* Maire
du dit lieu, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Henrij Kotten âgé de *50* ans,
profession d *Couvreur* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *Voisin* du défunt ; et
Jean Busch âgé de *60* ans,
profession d *Cultivateur* demeurant à *idem*
qui nous a dit être *Voisin* du défunt ; lesquels
nous ont déclaré que le *vingt* du mois d'octobre de l'an
mil huit cent *neuf* à *deux* heure du matin est décédé
Jean Kotten né à *idem* département
dit *idem* - âgé de *68* ans, profession de *linier*
demeurant à *idem* fils de *Ch. Kotten*
et de *Ch. Kotten*
declaré ne savoir

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture.

M. Schaefer
Fleinkempfen
le 31^r Oct 1809
Le Maire

J. Chloesser

J. Chloesser



ALPHABÉTIQUE des Actes de décès de la mairie
pour l'an dressée en exécution du
décret impérial du 20 juillet 1807.

Big

N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.	N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.
1	Beudels Pierre	15	15	Raemer M. Mag.	10
2	Briemes henrij	4	16	Lametz Joseph	24
3	Dunkels Pierre	19	17	Lametz Jean Jay	18
4	Eicker Germain	9	18	Lametz Anne Catha	21
5	Franken A. Catharina	6	19	Leuven M. Mag.	2
6	Güken Arnau	27	20	Hinsch Mathieu	22
7	hauser A. Marie	12	21	Pesch Jacques	11
8	heesters Jean Pierre	3	22	Pimpertz A. Gerl	7
9	Hinsch A. Marg.	20	23	Schmitz Math.	23
10	hochren Jean	28	24	Nogel Pierre	1
11	hosten Marie	14	25	Walder Jean	26
12	hoster henrij	16	26	Wiemes Jean	13
13	hupporte S. Catha	17	27	Wienant J. Pierre	25
14	Jm Dab M. Mag.	8	28	vonderweid	

Certifié par le Maire de Klein-Kempen
A. Kleinkempen

J. Schaeffer

1809

N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.	N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.
15	Bewdels Futur	2 Maij	2	Leuwen Marin ^{Julianh.} May	22 Januar
4	Brennes Zyminj	17. Februar	11	Pesch Jakob.	19. März
19	Dunkels Futur	28 Juni	7	Pimperts Kun ^{Gustav}	7 März
9	Eicker Zyminem	16 März	5	Poeten Anna ^{Winn}	26 Februar
6	Franken Kun ^{Lithuan}	1 März	23	Schowitz Johann ^{May}	7 Juli
27	Gühen Arnold	28 Sept.	1	Vogels Futur	20 Januar
12	Hausa Kun ^{Martin}	30 März	26	Wahlen Johann ^{Waltap}	13 Sept.
3	Heister Johann ^{Futur}	9 Febr.	13	Wises Johann	23 April
23	Heinrich ^{Wagf.}	2 Juli	25	Wissent ^{Johann}	
20	Heinrich Kun ^{Margareth}	30 Juni	25	Wouder ^{Weyd}	
28	Hochren Johann	11 Octob.		Johann ^{Futur} ^{Winnem}	23 Juli
14	Hosten ^{Anna} ^{Martin}	15 April			
16	Hoster Zymin.	22 Mai			
17	Hupperts ^{Lithuan} ^{Tilla}	30 Mai			
8	Imdahl ^{Margdalena} ^{Martin}	10 März			
10	Leimer ^{Margdalena} ^{Martin}	17 März			
24	Lamatz ^{Johes}	13 Juli			
18	Lamatz ^{Johes} ^{Johann}	26 Juni			
21	Lamerts ^{Lithuan} ^{Anna}	4 Juli			

Registre de décès

N. ^o	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.	N. ^o	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.